

# E3 - Suddenly, A Magical Return

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**SIGN** Oh, Suddenly Egyptian Gods

**[01:01] Narrator**

*I know this is sudden, but...*

**SIGN** Suddenly, A Magical Return

**[01:03] Horus**

It's me, Horus the ace detective!

**[01:05] Thoth**

And his assistant, Thoth!

**[01:06] Horus**

I heard that the Phantom Thief Bastet-Cat sent advance warning to this museum.

**[01:11] Thoth**

Bastet-Cat?

**[01:12] Anubis**

Indeed! Phantom Thief

Bastet-Cat is a master cat burglar!

**[01:17] Thoth**

And you are?

**[01:18] Anubis**

The museum's director, Anubis!

**[01:21] Anubis**

Here's the letter.

**[01:24] Bastet**

"Today at 10PM,"

**[01:24] [Messenger] Sign**

Today at 10PM, I'm going  
to steal the treasured  
"Glove of Medjed"  
from the Anubis Museum!

**[01:26] Bastet**

"I'm going to steal the treasured  
*Glove of Medjed* from the Anubis Museum!"

**[01:30] Horus**

Why did you take a selfie with her?!

**[01:32] Horus**

Aw, come on!

**[01:32] Anubis**

She was so cute, I couldn't resist...

**[01:35] Horus**

We'll have to keep a sharp eye  
out until 10PM tonight!

**[01:38] Horus**

You can count on Ace Detective Horus!

**[01:41] Anubis**

Quite reliable!

**[01:43] Medjed**

Segue way~

**[01:51] Medjed**

Segue way!

**[01:55] Narrator**

*Oh, dear. It looks like they've all  
fallen asleep out of boredom.*

**[01:59] Narrator**

*This could be a perfect chance  
Phantom Thief Bastet-Cat to strike.*

**[02:03] Narrator**

*Well, I didn't think  
it was going to be that easy.*

**[02:08] Horus**

That was a good sleep...

**[02:10] Thoth**

Good morning.

**[02:12] Anubis**

I'm achy...

**[02:13] Bastet**

'Morning.

**[02:14] Horus**

Good morning.

**[02:16] Horus**

The phantom thief never showed up.

**[02:18] Thoth**

That's a shame.

**[02:19] Anubis**

Well, why don't we all have a bit of a drink?

**[02:22] Horus**

Oh, thank you!

**[02:24] Horus**

I'll take an orange juice.

**[02:26] Thoth**

I'd like egg juice!

**[02:28] Narrator**

*That's not a thing.*

**[02:29] Thoth**

What a shame...

**[02:30] Bastet**

I'll take apple juice!

**[02:32] Bastet**

Thank you!

**[02:34] Thoth**

Stare...

**[02:35] Horus**

All right, now that we're all  
feeling better after some juice,

**[02:38] Horus**

let's catch that Bastet-Cat!

**[02:40] Everyone**

Hip hip hooray!

**[02:46] Narrator**

*After this, they suddenly went their  
separate ways, like nothing happened.*

**[02:51] Narrator**

*All's well that ends well.*

**[02:57] Narrator**

*This might be sudden, but...*

**[02:58] Thoth**

It's Magical Thoth!

**[03:00] Narrator**

*But don't let anyone know...*

**[03:03] Thoth**

It's a secret!

**[03:04] Narrator**

*Magical Thoth was thinking:*

**[03:07] Thoth**

I want a mascot!

**[03:09] Thoth**

A cute little birdie would be wonderful!

**[03:12] Narrator**

*Couldn't you just do that yourself?*

**[03:13] Thoth**

No, I couldn't!

**[03:15] Sata**

Oh, no... And I have a big concert coming up.

**[03:19] Sata**

But my mic is up in that tree!

**[03:22] Narrator**

*It looks like Sata is in trouble.*

**[03:24] Sata**

I'm in big trouble!

**[03:26] Thoth**

I heard someone was in trouble,

**[03:28] Thoth**

and here's Magical Thoth,  
with his mascot, Bastet-Nyan in tow!

**[03:34] Thoth**

I just need to get that microphone, right?

**[03:36] Sata**

You'd do that? Thank you!

**[03:39] Thoth**

Leave it to Magical Thoth!

**[03:42] Thoth**

Magical, logical, calcium!

**[03:49] Thoth**

Floaty float... Floaty float...

**[03:54] Thoth**

Here!

**[03:55] Sata**

Thank you so much!

**[03:57] Narrator**

*That was not very... dynamic.*

**[03:59] Thoth**

As long as it gets the job done!

**[04:01] Sata**

Can I do anything to thank you?

**[04:02] Thoth**

Tsk tsk!

**[04:03] Thoth**

Having magic is about

making other people happy.

**[04:07] Thoth**

Seeing you smile is reward enough!

**[04:08] Sata**

Really?

**[04:10] Bastet**

Hey, can we get tickets to your concert?

**[04:12] Thoth**

Bastet-Nyan?!

**[04:13] Sata**

Sure thing!

**[04:14] Sata**

Here you go.

**[04:19] Sata**

Everyone! Thanks for coming today!

**[04:23] Narrator**

*I guess it doesn't hurt to reward  
a magician every now and then.*

**[04:27] Thoth**

Magical Thoth is here  
to work hard for your smiles!

**[04:31] Thoth**

I hope you'll root for me!

**[04:32] Bastet**

We're working for concert tickets, too!

**[04:35] Thoth**

Ahem...

**[04:36] Thoth**

Magical Thoth is here to work hard  
for your smiles, and concert tickets!

**[04:40] Thoth**

I hope you'll root for me!

**[04:42] Narrator**

*That's a little mercenary, isn't it?*

**[04:45] Thoth**

You didn't have to point it out!

---

Revision #1

Created 2024-02-04 10:47:58 UTC by whimsee

Updated 2024-02-04 10:47:58 UTC by whimsee